

WAICE NOW

ワイス ナウ

Wadayama Association of
International Cultural Exchange

わだやま国際文化交流協会

事務局 朝来市まちづくり協働部和田山地域振興課
朝来市和田山町東谷 213-1
TEL 079-672-6137
FAX 079-672-4041

ニューバーグ市との新しいステージを目指して

わだやま国際文化交流協会 会長 垣尾幸博

猛暑続きであった夏が過ぎ、ようやく朝夕と秋の深まりを感じる好季節を迎えました。本年度は理事会、総会が例年より遅く7月の開催となり、委任状が多く少し寂しい状態での開催となりました。予算、事業計画等について原案通りご承認をいただきましたが、オレゴン州ニューバーグ市のシャヘイラムバレー中学校との交流が依然として再開できない状況を報告するにとどまりました。そのような中、国際情勢が非常に厳しい現状であるが、知恵を絞ってもう少し積極的な事業展開ができないか考えてほしいなどの意見をいただきました。

総会后、オレゴン州在住のオレゴン兵庫県人会の篠原会長にサポートをいただきながら、継続的にテレビ会議やSNS等を活用してニューバーグ市の関係者とコミュニケーションを図っています。

2019年に計画していましたニューバーグ市との姉妹都市締結20周年、シャヘイラムバレー中学校との姉妹校締結30周年記念事業がコロナウイルス感染症の拡大により延期の状態になっていますが、今後調整していきたいと考えています。

今回は、シャヘイラムバレー中学校に着任された Andy DeBois 校長先生をはじめ、ニューバーグ市の関係者や朝来市在住のオレゴン州出身の4人のALTの皆さんからのコメントを掲載しています。

フィリップ先生	クラマス・フォールズ市出身
ローレル先生	グレシャム市出身
ドロレス先生	ポートランド市出身
マディソン先生	クラマカス市出身

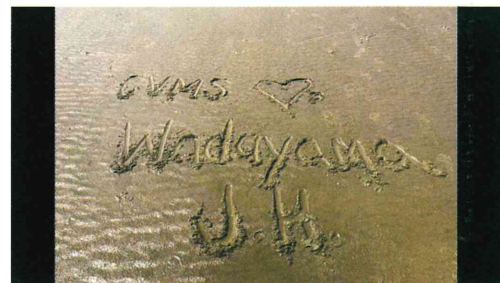
市内の学校に勤務されている
外国語指導助手

なお、ニッキー先生（和田山中学校 ALT：ポートランド市出身）とブライアン先生（枚田小学校 ALT：キャンビー市出身）は前号に寄稿していただいています。

後になりましたが、今後とも協会の活動に格別なるご支援賜りますようお願いいたします。



シャヘイラムバレー中学校と和田山中学校とは、1990年から交流が続いています。



シャヘイラムバレー中学校からのメッセージ

朝来市の皆様、こんにちは!

和田山中学校とシャヘイラムバレー中学校の友好33周年を迎えられたことを嬉しく思います!
また、ニューバーグ市と朝来市の姉妹都市提携も継続しています!

私たちは、世界的なパンデミックが広がる中、交流の機会を逃してきました。この3年間の訪問がキャンセルとなり、互いの文化について学ぶ機会を逃したことは悲しいことでした。2024年5月には、朝来市への訪問が再開できればと思っています。私たちのパートナーシップを強固に保ち、この交流を前進させることは、私たちにとって非常に意義あることだと考えます!

9月に6年生の新入生を迎え、暖かい天候と共にわくわくした新学年が始まりました。私たちは7、8年生の年長の生徒たちと再び過ごすことを楽しんでいます。秋には「The Mud Run」と呼ばれる資金集めイベントが開催され、生徒たちが遠足や他の活動のために資金を集めます。このイベントは、生徒たちとスタッフを大きな目的のために団結させています。

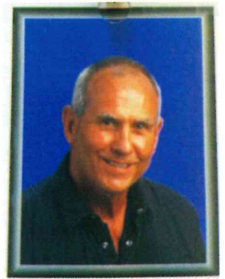
1997年10月1日にわだやま国際文化交流協会から贈られた日本庭園「友好の庭」を最近リニューアルしました。シャヘイラムバレー中学校の玄関前に位置する庭園に正面部分を追加し、訪問者が到着時に目につきやすい空間を復活させました。ニューバーグ市民のボブ・ウッドラフ (Bob Woodruff) 氏が再設計し、日本庭園設計の大家である栗栖宝一氏の才能を結集したプロジェクトとなりました。広島出身の栗栖氏は、自然の美しさと静寂さをデザインしています。朝来市和田山中学校との友好のシンボルとして、シャヘイラムバレー中学校で彼の作品を発表できることを光栄に思います。

困難な時代を乗り切るにあたり、変わらぬ友情と協力に感謝します。春に再開できることを楽しみにしています!



Andrew
Debois

シャヘイラムバレー中学校
← アンドリュー デュボア 校長



Roger
Lorenzen

シャヘイラムバレー中学校
ロジャー ローレンゼン 副校長 →



Suzanne
Limbert

シャヘイラムバレー中学校 美術教師
← スー リンバート さん



Donna
Golden

シャヘイラムバレー中学校 交流コーディネーター
ドナ ゴールデン さん →



シャヘイラムバレー中学校 友好の庭がリニューアル！

以前のように交流が再開できることを目指して



フィリップ先生（生野中学校・生野小学校 ALT）からのメッセージ



アッパークラマス湖



ムーアパーク



やあ！フィリップ・ムーアです。オレゴン州クラマス・フォールズ市出身で、日本に来て1年になります。最初は何を期待してここに来たのか覚えておらず、ひらがなも読めないまま到着！まだまだ学ぶべきことはたくさんありますが、今では毎日実家にいるような気がします。

これまで5つの県に行ったことがあり、ずっと見たいと思っていたものや知らなかったものを見ることができました。特に朝来市に配属されたことに感謝しています。この地域には豊かな歴史と独特の美しさがあります。朝来市の史跡は日本の歴史を広範囲に伝えており、朝来の自然は模範的だと感じます。どんな日でも、朝来の自然豊かな公園を巡って、そこにある景色に感動しています。

私の故郷のクラマス・フォールズ市は朝来市に似ています。自然豊かな小さな地域です。クラマス・フォールズ市にはオレゴン州最大の湖であるアッパークラマス湖があります。また、広大で見渡す限り自然が広がっているムーアパークには、多くの遊歩道があります。私はその湖の傍で子供時代を過ごし、その思い出はいつも私の中にあります。また、アメリカ先住民の工芸品の大規模なコレクションを持つフレーベル博物館や、町の初期の歴史に特化したボールドウィンホテル博物館もあります。

私は朝来市にいることをとても嬉しく思っており、ここでまた1年間、学び成長することを楽しみにしています。



フレーベル博物館



ボールドウィンホテル博物館

ローレル先生（糸井小学校 ALT）からのメッセージ

こんにちは！私の名前はローレル オブライエンです。アメリカのオレゴン州、グレシャム市出身です。朝来市に来てからもう約2ヶ月が経ちました。その2ヶ月の間、数多くの新しくて素敵な経験がありました。朝来市の日常生活では当たり前のように思うことが、グレシャム市とは随分と違っていています。銀行の利用方法、スーパー、ショッピングセンター、カーディーラー、カフェ、そして自動車の左側通行、ゴミの分別、見たことのない虫との闘いなど小さなことでも新鮮な経験となりました。

しかし、日常的な経験以外にもいくつかのイベントに参加できました。例えば、地域の夏祭り、花火大会、灯籠流しなどを体験しました。日本の祭りは賑やかで、経験できてとても嬉しかったです。

この2ヶ月間ですぐに理解できたのは、朝来市での生活は素晴らしいということです。ここは自然が溢れ、友達と一緒にいける美味しいレストランやカフェがあります。最近、私は毎朝の通勤に現れるコウノトリが好きになりました。また、和田山から新井までの道はとても綺麗な景色で、この道をドライブすることが気に入っています。是非いつか家族や友達に見せたい景色です。

外国ではじめて一人暮らしをするということは、何かに挑戦するようなこともあります。市役所と学校のスタッフの方々、他のALTの先生からの支援のおかげで、ここでの生活に慣れてきました。とても感謝しています。これからも朝来市でいい生活が出来そうです。

この間、ショッピングセンターの辺りにある木々が紅葉していました。紅葉ができたばかりの今、故郷のことを思い出します。今頃のグレシャム市では、山々が紅色やオレンジそして金色となっていることでしょう。山の中の紅葉はとても素敵で、大変楽しみにしています。季節が秋に移り変わると、アップルパイ、パンプキンパイ、アップルスパイスティーなどを作りたくなります。

毎年この時期になると、グレシャム市では秋のお祝いの準備に入ります。ハロウィンもその中の一つで、11月にくるサンクスギビングデーと続いています。アメリカの秋の文化を皆さんに伝えようと思いながら、日本の秋の文化についても詳しく知りたいという気持ちになりました。



マルトノマ滝での紅葉



シナモンやオレンジでスパイスされたアップルスパイスティー

ドロレス先生（梁瀬小学校 ALT）からのメッセージ

私は今年の8月9日に朝来市に来ました。まだ2ヶ月しかいないのに、もう私は新しい生活が大好きになりました。出身はオレゴン州のポートランド市ですが、去年までワシントン州のシアトル市に住んでいました。ポートランド市とシアトル市に比べて朝来市の方が静かできれいな所です。毎日新しい経験でいっぱいです。

趣味はハイキングで、最近竹田城跡にアがりました。頂上からの景色はとてもきれいでした！私はドライブして新しいカフェやレストランに行くことが大好きです。ぜひおすすめの所を教えてください！

また、朝来市は、父の住んでいるマクミンビル市みたいです。マクミンビル市はシャヘイラムバレー中学校の近くにあります。オレゴン州はワインを作るのが有名で、父の仕事はワインをすることです。朝来市にはマクミンビル市のようなたくさんの美しい山と森、そして川があります。だから、ポートランド市のような大都市ではない朝来市に親近感が湧きます。

朝来市でやさしくて魅力あるたくさんの人に出会いました。特に生徒と先生方です。朝来市に住んでいる間にもっとコミュニティの人に会ったり、日本の文化を習ったり、たくさん思い出を作ったりすることが楽しみです。



マクミンビル市 3丁目



オレゴンワインの畑

マディソン先生（朝来中学校、大蔵小学校 ALT）からのメッセージ

こんにちは、マディソン（マディ）・スコットです。アメリカのオレゴン州ポートランド市に近い小さな町、クラカマス市の出身です。

2年近く朝来市にいたことは、信じられないほどやりがいのある経験でした。多くの方が新しい国に移住する際にカルチャーショックに苦しむ中、私は幸運にもそのような困難を回避することができました。これは、日本の文化や伝統を学び、没頭したいという純粋な情熱によるものだと思います。

朝来市に住むことで、私は無数の自己成長の機会を得ることができました。優れた先生方と一緒に働き、熱心な子供たちに知識を伝え、多くのコミュニティメンバーとつながることが、ここで過ごした私の貴重な宝物です。

私の拙い日本語でも、コミュニティの持つ優しさ、寛大さ、忍耐力には驚かされました。素晴らしい山々とクラカマス市を思わせる緑豊かな朝来市は、私にとって本当に第二の故郷となりました。



←バーロー・ウェイサイド
パーク

クラカマス市の美しい
自然公園

カーバー・パーク→



<トピックス>

わだやま国際文化交流協会 パネル展の開催を予定しております。シャヘイラムバレー中学校とのこれまでの相互交流の様子を、当時の写真と共に振り返ります。ぜひご覧下さい。

期 間：11月16日(木)～30日(木)

場 所：和田山生涯学習センター 1Fロビー

休館日：月曜日及び祝日

<会員の募集>

昭和63年に創立された「わだやま国際文化交流協会」は30年を超える歴史を刻んでおり、多くの方々に支えられながら運営しています。子どもたちの国際理解教育への支援、そしてアメリカニューバーグ市との交流などにご協力をお願いします。

個人会員の会費は年5,000円です。会員の方には協会会報の送付や国際交流事業への参加案内をさせていただきます。

